



Manual do utilizador

Registe o seu produto e obtenha suporte em: www.philips.com/support

Índice

1	Importante Segurança	2 2	7	Armazenar estações de rádio FM automaticamente Armazenar estações de rádio FM manualmente Sintonização automática Sintonização manual Guardar estações favoritas Selecionar uma estação favorita predefinida Selecione uma estação de rádio predefinida Definição da sensibilidade de	13
2	O seu rádio-relógio Introdução O que está na caixa Visão geral do rádio-relógio	3 3 3 4			13 13 13 13
3	Primeiros passos Instalar as pilhas Ligue a energia Ligar/alterar para o modo de espera Ajustar o volume	5 5 5 5			13 13 14
4	Definição do relógio Definição automática do relógio Definição manual do relógio Definir o formato da hora	6 6 6	<u></u> 8	varrimento Mostrar informações do RDS Mostrar menu no modo FM Ouvir música Bluetooth®	14 14 15
	Definir o formato da Hora Definir o formato da data Mostrar menu	6 7	0	Conectar Bluetooth® Reproduzir música Desligar o Bluetooth® Limpar registos de emparelhamento Bluetooth® Mostrar menu no modo Bluetooth®	16 16 16
5	Definição do alarme Definir a hora do alarme Ativar/desativar o despertador Suspender o alarme	8 8 8 9			16 17
	Parar o som do alarme Definir o temporizador	9	9	Definição do temporizador de cozinha	18
6	Ouvir a rádio DAB Sintonizar estações de rádio DAB Pesquisa automática Sintonização manual	10 10 10 10		Definir o temporizador de cozinha Parar os sons do temporizador de cozinha Cancelar o temporizador de cozinha	18 18 18
	Guardar estações favoritas Selecionar uma estação favorita predefinida Guardar estações de rádio DAB Selecione uma estação de rádio predefinida Remover estações inválidas DRC Mostrar informações do DAB Mostrar menu no modo DAB	10 11 11 11 11 11 11 11	10	Outras funcionalidades Ajustar a luminosidade do mostrado Ajustar os efeitos sonoros Selecionar o idioma do menu Reposição de fábrica Especificações do produto	19 19 19 19 19
			11		20
				Resolução de problemas	20
			13	Aviso	21

1 Importante

Segurança

- · Leia estas instruções.
- · Considere todos os avisos.
- Siga todas as instruções.
- Não bloqueie nenhuma abertura de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
- Não instale perto de fontes de calor como radiadores, bocais de aquecimento, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
- Proteja o cabo de alimentação contra a probabilidade de ser pisado ou apertado, particularmente nas fichas, tomadas múltiplas e no ponto em que saem do rádio-relógio.
- Utilize apenas acessórios especificados pelo fabricante.
- Desligue este aparelho durante trovoadas ou quando não for utilizado por longos períodos de tempo.
- Solicite pessoal de manutenção qualificado para todas as reparações. As reparações são necessárias quando o aparelho tiver sido danificado, a ficha ou o cabo de alimentação estiver danificado, foi derramado líquido ou caíram objetos no aparelho, o aparelho foi exposto a chuva ou humidade, não funciona normalmente ou caiu.
- CUIDADOS com a utilização da pilha Para evitar derrames da pilha, o que pode resultar em ferimentos, danos materiais ou danos no rádio-relógio:
- Não misture baterias antigas com novas. Não misture baterias alcalinas, padrão (carbono-zinco) ou recarregáveis (ni-cad, ni-mh etc.).
- CUIDADO: Perigo de explosão se as pilhas forem substituídas incorretamente. Substitua apenas pelo mesmo tipo ou equivalente.
- Uma bateria em temperaturas extremamente altas ou baixas durante a utilização, armazenamento ou transporte e baixa pressão do ar em grandes altitudes podem significar riscos de segurança.

- Não substitua uma pilha por um tipo incorreto que pode invalidar uma proteção (por exemplo, no caso de alguns tipos de pilhas de lítio);
- Deixar uma pilha num ambiente com temperatura extremamente alta ou num ambiente de pressão atmosférica extremamente baixa pode resultar numa explosão ou fuga de líquido ou gás inflamável.
- Instale todas as pilhas corretamente, + e conforme marcado na unidade.
- Retire as baterias se estiverem gastas ou se o telecomando (se incluído) não for utilizado durante um longo período de tempo.
- Baterias contêm substâncias químicas. Elas devem ser eliminadas corretamente.
- Se suspeitar que uma pilha tenha sido ingerida ou colocada dentro de qualquer parte do corpo, procure assistência médica imediatamente.
- Quando trocar as pilhas, mantenha sempre todas as pilhas novas e usadas fora do alcance de crianças. Certifique-se de que o compartimento das pilhas está completamente fechado depois de substituir a pilha.
- Se o compartimento das pilhas não puder ser completamente fechado, interrompa o uso do produto. Mantenha fora do alcance das crianças e entre em contacto com o fabricante.
- O rádio-relógio não deve ser exposto a gotas ou salpicos.
- Não coloque fontes de perigo no rádio-relógio (por exemplo, objetos cheios de líquidos, velas acesas).
- Quando a ficha do adaptador de encaixe direto for utilizada como dispositivo de desconexão, o dispositivo de desconexão deve permanecer prontamente operável.
- Utilize o produto em segurança num ambiente com temperaturas entre 0°C e 45°C.

2

2 O seu rádio-relógio

Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para aproveitar ao máximo o suporte que a Philips oferece, registe o seu produto em www.philips.com/support.

Introdução

Com este rádio-relógio, pode

- Ouça música DAB (Difusão de Áudio Digital), rádio FM e Bluetooth®;
- Definir dois alarmes para tocar em horários diferentes.

O que está na caixa

Verifique e identifique o conteúdo do seu pacote:

- Unidade principal
- Adaptador de alimentação
- Guia de iniciação rápida
- Folha de segurança
- Garantia









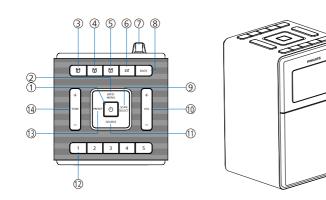


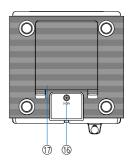


Nota

- A quantidade do adaptador de alimentação e o tipo de ficha variam consoante as regiões.
- As imagens, ilustrações e desenhos apresentados neste manual do utilizador destinam-se apenas de referência.
 O aspecto do produto real pode variar.

Visão geral do rádio-relógio





- ① (U
 - Liga ou coloca-o no modo de espera.
 - · Parar o alarme.
- (2) INFO / MENU
 - Entrar na definição do menu.
 - Ecrã de informações.
- 3 **(**
 - Definir o alarme 1.
 - Definir alarme 1 Ligar/Desligar.
 - Parar o alarme 1.
- (4) **(2)**
 - Definir o alarme 2.
 - Definir alarme 2 Ligar/Desligar.
 - Parar o alarme 2.
- 5) **(**2
 - Alarme do modo de repetição.
 - Definir o temporizador de cozinha.
- (6) **ZZ**
 - Define o temporizador.
- O Antena DAB/FM
- (8) BACK
 - Voltar ao menu anterior.
 - Sair da definição do menu.
- - Pesquisar e guardar estações de rádio automaticamente.
 - Entrar na lista de itens de menu selecionados.

- ① VOL +/-
 - · Ajusta o volume.

(15)

- (1) SOURCE
 - Alternar entre a fonte DAB/FM/Bluetooth.
 - Emparelhamento Bluetooth®
- (1) Estações predefinidas (1, 2, 3, 4, 5)
 - Memorizar/aceder diretamente à predefinição 1, 2, 3, 4 ou 5.
- (13) PRESET
 - Guarda estações de rádio na memória.
 - Selecione uma estação de rádio predefinida.
- 14) TUNE +/-
 - Definir a hora.
 - Sintonizar uma estação de rádio.
 - Navegar pela lista de menus.
 - · Faixa anterior/seguinte
- 15 Mostrador
 - Apresenta o estado atual.
- 16 DC IN
 - Conectar ao adaptador de corrente fornecido
- Tampa do compartimento das baterias

3 Primeiros passos

Siga sempre as instruções deste capítulo em sequência.

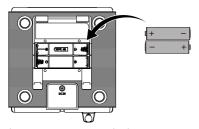
Instalar as pilhas

As pilhas só pode fazer cópia de segurança das definicões de relógio e alarme.



Cuidado

- Risco de explosão! Mantenha a pilha longe do calor, luz do sol ou fogo. Nunca descarte as pilhas no fogo.
- As pilhas contêm substâncias químicas, por isso devem ser eliminadas de forma adequada.
- Não misture tipos de bateria, por exemplo: baterias alcalinas e baterias de zinco-carbono. Use somente baterias do mesmo tipo para o aparelho.



- Abra o compartimento das baterias na parte inferior da unidade.
- 2 Introduza 2 baterias AAA (não fornecidas) com a polaridade correta (+/-) conforme indicado e depois feche o compartimento das baterias.



Nota

 É apresentado um ícone ' \(\sigma\) ' quando não há baterias instaladas ou a carga da bateria está fraca. Por favor, instale as baterias ou substitua-as o mais rapidamente possível.

Ligue a energia



Cuidado

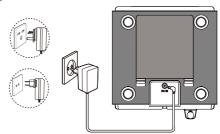
- Risco de danos no produto! Certifique-se de que a voltagem de energia corresponda à voltagem impressa na parte traseira ou inferior do rádio-relógio.
- Risco de choque elétrico! Ao desligar o cabo de alimentação, puxe sempre o plugue da tomada. Nunca puxe o cabo



Nota

 Na parte inferior do rádio-relógio, junto ao compartimento das baterias, encontra-se a placa de tipo.

Ligue o adaptador de alimentação à tomada de parede.





Nota

- A quantidade do adaptador de alimentação e o tipo de ficha variam consoante as regiões.
- As imagens, ilustrações e desenhos apresentados neste manual do utilizador destinam-se apenas de referência.
 O aspecto do produto real pode variar.

Ligar/alterar para o modo de espera

- Prima () para ligar a unidade.
 - → O rádio muda para a última fonte selecionada.



Nota

 O rádio entra automaticamente no modo de espera se o dispositivo Bluetooth não estiver conectado ou estiver conectado mas não estiver a tocar durante mais de quinze minutos.

Ajustar o volume

Enquanto estiver a ouvir rádio, prima o botão – **VOL +/–** para ajustar o volume.

4 Definição do relógio



Nota

 Se não for premido nenhum botão no espaço de 30 segundos, o menu é encerrado.

Definição automática do relógio

- 1 Prima MENU para aceder ao menu.
- 2 Prima TUNE +/- para selecionar [Clock] e depois prima SELECT para confirmar.
- 3 Prima TUNE +/- para selecionar [Set auto/manual] e depois prima SELECT para confirmar.
- 4 Prima TUNE +/- para selecionar [Auto (DAB/RDS)] e depois prima SELECT para confirmar.
- 5 Prima BACK para regressar ao menu anterior ou prima sem soltar BACK durante 3 segundos para sair do menu.

Na estação DAB/FM RDS, a unidade pode sincronizar-se com a hora transmitida pela estação DAB/FM RDS (com informação CT) automaticamente.

Definição manual do relógio

- 1 Prima MENU para aceder ao menu.
- 2 Prima TUNE +/- para selecionar [Clock] e depois prima SELECT para confirmar.
- 3 Prima TUNE +/- para selecionar [Set auto/manual] e depois prima SELECT para confirmar.
- 4 Prima TUNE +/- para selecionar [Manual] e depois prima SELECT para confirmar.
- 5 Prima TUNE +/- para selecionar [Set date&time] e depois prima SELECT para confirmar.
- 6 Prima TUNE +/- para definir a hora e depois prima SELECT para confirmar.
- 7 Prima TUNE +/- para definir os minutos e depois prima SELECT para confirmar.
- 8 Prima TUNE +/- para definir o mês e depois prima SELECT para confirmar.

- 9 Prima TUNE +/- para definir o dia e depois prima SELECT para confirmar.
- 10 Prima TUNE +/- para definir o ano e depois prima SELECT para confirmar.
 - → A hora está definida.
- 11 Prima BACK para regressar ao menu anterior ou prima sem soltar BACK durante 3 segundos para sair do menu.

Definir o formato da hora

- 1 Prima MENU para aceder ao menu.
- 2 Prima TUNE +/- para selecionar [Clock] e depois prima SELECT para confirmar.
- 3 Prima TUNE +/- para selecionar [Set 12H/24H] e depois prima SELECT para confirmar.
- 4 Prima TUNE +/- para selecionar [12H] ou [24H] e depois prima SELECT para confirmar.
- 5 Prima BACK para regressar ao menu anterior ou prima sem soltar BACK durante 3 segundos para sair do menu.

Definir o formato da data

- 1 Prima **MENU** para aceder ao menu.
- 2 Prima TUNE +/- para selecionar [Clock] e depois prima SELECT para confirmar.
- 3 Prima TUNE +/- para selecionar [Set date format] e depois prima SELECT para confirmar.
- 4 Prima TUNE +/- para selecionar o formato de data [MM-DD-YYYY], [DD-MM-YYYY] ou [YYYY-MM-DD] e depois prima SELECT para confirmar.
- 5 Prima BACK para regressar ao menu anterior ou prima sem soltar BACK durante 3 segundos para sair do menu.

Mostrar menu

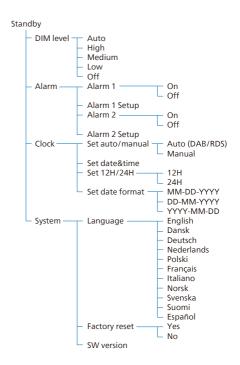
Quando a unidade está no modo de espera, é possível aceder ao menu para opções de controlo.

- 1 Prima MENU para aceder ao menu.
- 2 Prima TUNE +/- para selecionar uma opção de menu e depois prima SELECT para confirmar a opção ou aceder ao menu de nível inferior
 - [DIM level]: ajusta as definições da retroiluminação
 - [Alarm]: ligar/desligar o alarme 1 ou 2 e definir o alarme.
 - [Clock]: definir a sincronização da hora, data/hora, selecionar o formato da hora e o formato da data.
 - [System]: ajustar as definições do sistema.
- 3 Repita os passos 2 se alguma subopção estiver disponível numa opção.
- 4 Prima BACK para regressar ao menu anterior ou prima sem soltar BACK durante 3 segundos para sair do menu.



Nota

 Se não for premido nenhum botão no espaço de 30 segundos, o menu é encerrado.



5 Definição do alarme

Definir a hora do alarme



Nota

Certifique-se de ter definido o relógio corretamente.

Opção A:

- 1 Prima e mantenha premido o ou o durante 3 segundos para ativar o modo de definição do alarme, a hora fica intermitente.
- 2 Prima TUNE +/- para definir a hora e depois prima o o para confirmar, os minutos ficarão intermitentes.
- 3 Prima TUNE +/- para definir o minuto e depois prima o ou para confirmar, o ciclo de repetição do alarme ficará intermitente.
- 4 Prima TUNE +/- para selecionar o ciclo de repetição do alarme [(Once (Uma vez), Daily (Diário), Weekday (Dia da semana (Fim de semana)] e depois prima o on para confirmar, a fonte do alarme ficará intermitente
- 5 Prima TUNE +/- para selecionar a fonte de alarme [BUZZER (BUZZER), DAB (DAB) ou FM station (Estação FM)] e depois prima o ou para confirmar, e o ícone de alarme correspondente será apresentado.
 - Se DAB ou FM for selecionado como fonte de alarme (a predefinição é BUZZER), o número predefinido da estação ficará intermitente. Prima TUNE +/- para selecionar a estação de rádio predefinida DAB ou FM e depois prima ① ou ② para confirmar.

Opção B:

- 1 Prima MENU para aceder ao menu.
- 2 Prima TUNE +/- para selecionar [Alarm] e depois prima SELECT para confirmar.
- 3 Prima TUNE +/- para selecionar [Alarm 1 Setup] ou [Alarm 2 Setup] e depois prima SELECT para ativar o modo de definição do alarme, a hora ficará intermitente.
- 4 Prima TUNE +/- para definir a hora, depois prima SELECT para confirmar, os minutos ficarão intermitentes.

- 5 Prima TUNE +/- para definir o minuto e depois prima SELECT para confirmar, o ciclo de repeticão do alarme ficará intermitente.
- 6 Prima TUNE +/- para selecionar o ciclo de repetição do alarme (Once, Daily, Weekday, Weekend), depois prima SELECT para confirmar, a fonte do alarme ficará intermitente
 - Se for selecionado Once como o período de alarme, por favor utilize TUNE +/- e SELECT para definir a data do alarme.
- 7 Prima TUNE +/- para selecionar a fonte de alarme (BUZZER, DAB ou FM station) e depois prima SELECT para confirmar.
 - Se DAB ou FM for selecionado como fonte de alarme (a predefinição é BUZZER), o número predefinido da estação ficará intermitente. Por favor, utilize TUNE +/- e SELECT para selecionar a estação de rádio predefinida DAB ou FM.
- 8 Prima BACK para regressar ao menu anterior ou prima sem soltar BACK durante 3 segundos para sair do menu.
 - → Aparecerá o ícone de alarme correspondente (1) (2).



Dica

- A unidade sai do modo de definição do alarme depois de estar inativa durante 30 segundos.
- Se a fonte DAB/FM for selecionada mas a estação predefinida não estiver selecionada, o BUZZER é ativado automaticamente
- O tempo limite do alarme é de 60 minutos se não houver qualquer ação do utilizador.

Ativar/desativar o despertador

Opção A:

Prima ① ou ② para ativar ou desativar o temporizador de alarme.

- → Se o temporizador de alarme estiver ativado, o ícone ⑦ ou ② será apresentado.
- → Se o temporizador do alarme estiver desativado, o ícone no ou o desaparecerá.

Opção B:

- 1 Prima MENU para aceder ao menu.
- 2 Prima TUNE +/- para selecionar [Alarm] e depois prima SELECT para confirmar.
- 3 Prima TUNE +/- para selecionar [Alarm 1] ou [Alarm 2] e depois prima SELECT para confirmar.
- 4 Prima TUNE +/- para selecionar [On] ou [Off] e depois prima SELECT para confirmar a ativação ou desativação do temporizador do alarme.
- 5 Prima BACK para regressar ao menu anterior ou prima sem soltar BACK durante 3 segundos para sair do menu.
 - → Se o temporizador de alarme estiver ativado, aparecerá o ícone ① / ②.
 - → Se o temporizador do alarme estiver desativado, o ícone ① / ② desaparecerá.

Suspender o alarme

- 1 Quando o alarme tocar, prima 🛱.
 - O alarme adia e volta a tocar 10 minutos mais tarde (a predefinição é 10 minutos).
 - Durante o tempo de adiamento do alarme, prima para selecionar outro período (em minutos) para ganhar o toque.

2 Durante o tempo de adiamento do alarme, prima 🖒 ou o correspondente 📆 / 📆 para cancelar o adiamento do alarme. O alarme pára.

Parar o som do alarme

Quando o alarme tocar, prima 🖒 ou o correspondente 窗/窗.

→ O alarme pára, mas as definições do alarme permanecem.

Definir o temporizador

Este rádio-relógio pode mudar para o modo de espera automaticamente após a definição do tempo de espera.

Opção A:

- 1 Prima () para ligar a unidade.
- 2 Prima **ZZ** para selecionar um período (em minutos).
 - → O rádio-relógio alterna automaticamente para o modo de espera após o período predefinido.

Para desativar o temporizador:
 Prima ZZ até aparecer [Desligar].

Opção B:

- 1 Prima (1) para ligar a unidade.
- 2 Prima MENU para aceder ao menu.
- 3 Prima TUNE +/- para selecionar [Sleep timer] e depois prima SELECT para confirmar.
- 4 Prima TUNE +/- para selecionar um período e depois prima SELECT para confirmar.

- 5 Prima BACK para sair do menu.
 - \rightarrow É apresentado o ícone z^{Z} .
- Para desativar o temporizador:
 Repita os passos acima, definir o temporizador de repouso para Desligado.

6 Ouvir a rádio DAB



Nota

- Mantenha o rádio-relógio longe de outros dispositivos eletrónicos para evitar interferência de rádio.
- Para uma melhor receção, estenda completamente e ajuste a posição da antena DAB/FM.

Sintonizar estações de rádio DAB

O rádio efetua automaticamente uma pesquisa completa na primeira vez que escolher o modo de rádio DAB ou se a lista de estações estiver vazia.

- 1 Prima (1) para ligar a unidade.
- 2 Prima SOURCE para selecionar o modo DAB.
 - → É apresentado o ecrã [Scanning...].
 - Depois de pesquisar e guardar automaticamente todas as estações de rádio DAB, o rádio emite a primeira que ficar disponível.
 - No rádio, a lista de estações é guardada na memória. Da próxima vez que ligar o rádio, a pesquisa de estações não será efetuada.
- 3 Todas as estações que foram encontradas serão guardadas automaticamente. Prima TUNE +/para explorar as estações encontradas e depois prima SELECT para confirmar.
- 4 Para voltar a sintonizar, prima **SCAN** para efetuar novamente uma pesquisa rápida.

Pesquisa automática

Opcão A:

Mantenha premida a tecla **SCAN** durante 3 segundos para ativar o modo de pesquisa completa.

- → É apresentado o ecrã [Scanning...].
- → Depois de pesquisar e guardar automaticamente todas as estações de rádio DAB, o rádio emite a primeira que ficar disponível.
- No rádio, a lista de estações é guardada na memória. Da próxima vez que ligar o rádio, a pesquisa de estações não será efetuada.

Opção B:

- 1 Prima MENU para aceder ao menu DAB.
- 2 Prima SELECT para aceder a [Full scan].
- 3 Prima TUNE +/- para selecionar [Yes] (ativar a pesquisa completa) ou [No] e depois prima SELECT para confirmar.
 - → É apresentado o ecrã [Scanning...].
 - Depois de pesquisar e guardar automaticamente todas as estações de rádio DAB, o rádio emite a primeira que ficar disponível.
 - → No rádio, a lista de estações é guardada na memória. Da próxima vez que ligar o rádio, a pesquisa de estações não será efetuada.

Sintonização manual

Para além da função de sintonização automática, pode sintonizar manualmente o receptor. Isto pode ajudá-lo a alinhar a sua antena ou a adicionar estações que não foram detectadas durante a sintonização automática.

- 1 Prima MENU para aceder ao menu DAB.
- 2 Prima TUNE +/- para selecionar [Manual tune] e depois prima SELECT para confirmar.
- 3 Prima TUNE +/- para percorrer os canais DAB, que estão numerados de 5A a 13F, e prima SELECT para confirmar.
 - → A unidade mostra a frequência e começa a pesquisar.
- 4 Prima BACK para sair do menu.

Guardar estações favoritas



Nota

- Pode guardar as estações favoritas nos botões diretos 1, 2, 3, 4, 5.
- No modo DAB, sintonizar uma estação de rádio DAB.
- 2 Prima e mantenha premido 1, 2, 3, 4 ou 5 durante 3 segundos para guardar diretamente a estação atual na posição correspondente.
 - → É apresentado [Stored].
 - → A estação é guardada na posição selecionada.

Selecionar uma estação favorita predefinida

No modo DAB, prima 1, 2, 3, 4 ou 5 para selecionar diretamente uma estação de rádio predefinida (1, 2, 3, 4 ou 5).

Guardar estações de rádio DAB



Nota

- Pode guardar um máximo de 20 estações de rádio DAB.
- No modo DAB, sintonizar uma estação de rádio DAB.
- 2 Mantenha premido o botão **PRESET** durante 3 segundos para ativar o modo de programação.
 - → É apresentado [Preset Store] e o número predefinido.
- 3 Prima TUNE +/- para selecionar um número.
- 4 Prima o botão PRESET novamente para confirmar.
 - → É apresentado [Stored].
 - → A estação é guardada na posição selecionada.
- 5 Repita os passos 1 a 4 para armazenar mais estações DAB.



Dica

 Para remover uma estação guardada previamente, guarde outra estação no seu lugar.

Selecione uma estação de rádio predefinida

Opcão A:

No modo DAB, prima **PRESET** para selecionar uma estação de rádio predefinida.

Opção B:

- 1 No modo DAB, prima o botão PRESET.
- 2 Prima TUNE +/- para selecionar uma estação de rádio predefinida.



Nota

 Após 3 segundos, a estação de rádio predefinida será confirmada automaticamente.

Remover estações inválidas

- 1 Prima MENU para aceder ao menu DAB.
- 2 Prima TUNE +/- para selecionar [Prune] e depois prima SELECT para confirmar.
- 3 Prima TUNE +/- para selecionar [Yes] (remover todas as estações inválidas da lista de estações) ou [No] e depois prima SELECT para confirmar.
- 4 Prima BACK para sair do menu.

DRC

Comprimir a gama dinâmica de um sinal de rádio, de modo a aumentar o volume dos sons baixos e a reduzir o volume dos sons altos.

- 1 Prima MENU para aceder ao menu DAB.
- 2 Prima TUNE +/- para selecionar [DRC level] e depois prima SELECT para confirmar.
- 3 Prima TUNE +/- para selecionar [High], [Low] ou [Off] e depois prima SELECT para confirmar.
- 4 Prima BACK para sair do menu.

Mostrar informações do DAB

Enquanto ouve rádio DAB, prima sem soltar **INFO** durante 3 segundos para apresentar as seguintes informações (se disponíveis):

- → DAB ou DAB+
- → Nome da estação
- → Texto de deslocação
- → Tipo de programa
- → Nome do multiplex
- → Canal
- → Frequência
- → Modo: Velocidade de transferência
- → Modo: Tipo de canal
- → Qualidade do sinal

Mostrar menu no modo DAB

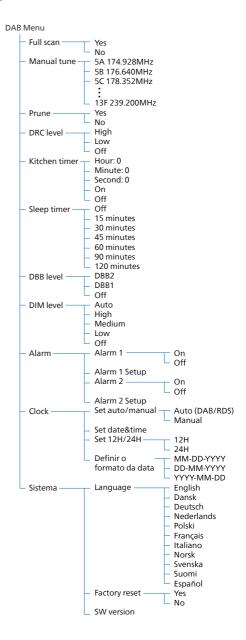
Quando ouvir DAB, pode aceder ao menu para opções de controlo.

- 1 Prima MENU para aceder ao menu DAB.
- 2 Prima TUNE +/- para selecionar uma opção de menu e depois prima SELECT para confirmar a opção ou aceder ao menu de nível inferior
 - [Full scan]: pesquisa e guarda todas as estações de rádio DAB disponíveis.
 - [Manual tune]: sintoniza manualmente um canal/frequência específico e adiciona à lista de estacões.
 - [Prune]: remover todas as estações inválidas da lista de estações.
 - [DRC level]: comprimir a gama dinâmica de um sinal de rádio, de modo a aumentar o volume dos sons baixos e a reduzir o volume dos sons altos
 - [Kitchen timer]: definir o temporizador de cozinha.
 - [Sleep timer]: definir o temporizador de sono.
 - [DBB level]: aiustar o som reproduzido.
 - [DIM level]: ajusta as definições da retroiluminação.
 - [Alarm]: define a ativação/desativação do alarme e a definicão do alarme.
 - [Clock]: definir a sincronização da hora, data/hora, selecionar o formato da hora e o formato da data
 - [System]: ajustar as definições do sistema.
- 3 Repita o passo 2 se houver alguma subopção disponível numa opção.
- 4 Prima BACK para regressar ao menu anterior ou prima sem soltar BACK durante 3 segundos para sair do menu.



Nota

Se não for premido nenhum botão no espaço de 30 segundos, o menu é encerrado.



7 Ouvir a rádio FM



Nota

- Mantenha o rádio-relógio longe de outros dispositivos eletrónicos para evitar interferência de rádio.
- Para uma melhor receção, estenda completamente e ajuste a posição da antena DAB/FM.

Armazenar estações de rádio FM automaticamente



Nota

- Pode guardar um máximo de 20 estações de rádio FM.
- 1 Prima () para ligar a unidade.
- 2 Prima **SOURCE** para selecionar o modo FM.
- 3 Prima e mantenha premido **SCAN** durante 3 segundos.
 - → É apresentado [Auto Scanning...].
 - → Depois de pesquisar e guardar automaticamente todas as estações de rádio FM, o rádio emite a primeira que ficar disponível.

Armazenar estações de rádio FM manualmente

- 1 No modo de sintonizador FM, sintonizar uma estação de rádio FM.
- 2 Mantenha premido o botão PRESET durante 3 segundos para ativar o modo de programação.
 - → É apresentado [Preset Store] e o número predefinido.
- 3 Prima TUNE +/- para selecionar um número.
- 4 Prima o botão PRESET novamente para confirmar.
- 5 Repita os passos 1 a 4 para armazenar mais estações de rádio FM.



Dica

 Para remover uma estação guardada previamente, guarde outra estação no seu lugar.

Sintonização automática

No modo de sintonizador FM, prima sem soltar **TUNE +/-** durante 3 segundos.

→ O rádio-relógio sintoniza automaticamente uma estação com forte receção.

Sintonização manual

Prima TUNE +/- para selecionar uma frequência para sintonizar uma estação manualmente.



Nota

 A rede de sintonização do rádio-relógio é de 50 kHz. A frequência do rádio no painel do visor aumentará 0,05 MHz ao premir TUNE +/-.

Guardar estações favoritas



Nota

- Pode guardar as estações favoritas nos botões diretos 1, 2, 3, 4, 5.
- No modo de sintonizador FM, sintonizar uma estação de rádio FM.
- 2 Prima e mantenha premido 1, 2, 3, 4 ou 5 (número predefinido) durante 3 segundos para guardar diretamente a estação atual na posicão correspondente.
 - → É apresentado [Preset Store].
 - → A estação é guardada na posição selecionada.

Selecionar uma estação favorita predefinida

No modo de sintonizador FM, prima 1, 2, 3, 4 ou 5 para selecionar diretamente uma estação de rádio predefinida (1, 2, 3, 4 ou 5).

Selecione uma estação de rádio predefinida

Opção A:

No modo de sintonizador FM, prima PRESET para selecionar uma estação de rádio predefinida.

Opção B:

- 1 No modo de sintonização FM, prima o botão PRESET.
- 2 Prima TUNE +/- para selecionar uma estação de rádio predefinida.



Nota

Após 3 segundos, a estação de rádio predefinida será confirmada automaticamente.

Definição da sensibilidade de varrimento

- 1 Prima MENU para aceder ao menu FM.
- 2 Prima **SELECT** para aceder a [Scan setting].
- 3 Prima TUNE +/- para selecionar [Strong] (apenas estações fortes) ou [All] (todas as estações) e depois prima SELECT para confirmar.
- 4 Prima BACK para sair do menu.

Mostrar informações do **RDS**

RDS (Sistema de Dados de Rádio) é um servico que permite que as estações FM apresentem informações adicionais.

- 1 Sintonizar uma estação FM RDS.
- 2 Prima e mantenha premido **INFO** durante 3 segundos para visualizar as seguintes informações (se disponíveis):
 - → Nome da estação
 - → Tipo de programa, como [NEWS] (notícias), [SPORT] (desporto), [POP M] (música pop)...
 - → Hora
 - → Texto
 - → Frequência

Mostrar menu no modo FM

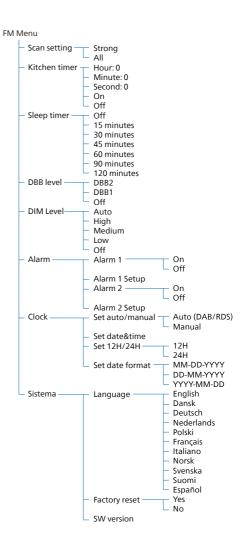
Quando ouvir FM, pode aceder ao menu para opções de controlo.

- 1 Prima MENU para aceder ao menu FM.
- 2 Prima TUNE +/- para selecionar uma opção de menu e depois prima SELECT para confirmar a opção ou aceder ao menu de nível inferior
 - [Scan setting]: selecionar a sensibilidade de pesquisa (apenas estações fortes ou todas as estações).
 - [Kitchen timer]: definir o temporizador de cozinha.
 - [Sleep timer]: definir o temporizador de sono.
 - [DBB level]: ajustar o som reproduzido.
 - [DIM level]: ajusta as definições da retroiluminação.
 - [Alarm]: define a ativação/desativação do alarme e a definição do alarme.
 - [Clock]: definir a sincronização da hora, data/hora, selecionar o formato da hora e o formato da data.
 - [System]: ajustar as definições do sistema.
- 3 Repita o passo 2 se houver alguma subopção disponível numa opção.
- 4 Prima BACK para regressar ao menu anterior ou prima sem soltar BACK durante 3 segundos para sair do menu.



Nota

 Se não for premido nenhum botão no espaço de 30 segundos, o menu é encerrado.



8 Ouvir música Bluetooth®



Nota

- O alcance operacional entre a unidade e o dispositivo é de aproximadamente 30 metros.
- A compatibilidade com todos os dispositivos Bluetooth® não é garantida.
- · O alcance operacional pode ser reduzido por qualquer obstrução entre o dispositivo e a unidade.
- Evite colocar este leitor perto de outros aparelhos electrónicos que possam interferir com o mesmo.
- Além disso, se deslocar o dispositivo para fora do seu raio de funcionamento, o leitor será desconectado.

Conectar Bluetooth®

- 1 Prima **SOURCE** para selecionar o modo Bluetooth.
 - → A mensagem [Disconnected] fica intermitente.
- 2 No seu dispositivo Bluetooth, lique o Bluetooth, procure [Philips TAR5100] para iniciar a conexão.
- 3 Selecione "Philips TAR5100". Se a conexão for realizada:
 - → Ouvirá um som de aviso
 - → Aparecerá a mensagem [Connected].

Reproduzir música

Quando reproduzir música no seu dispositivo Bluetooth®, pode utilizar esta unidade para controlar a reprodução de música.

- Prima SELECT para fazer uma pausa/retomar a reprodução.
- Prima TUNE +/- para saltar para uma faixa.
- Prima VOL +/- para aiustar o volume.

Desligar o Bluetooth®

Opcão A:

- Alterar para outra fonte na unidade;
- Desativar a função do seu dispositivo Bluetooth®:

- Prima e mantenha premido SOURCE durante 3 segundos para desligar a conexão Bluetooth.
 - → Ouvirá um som de aviso
 - → É apresentado [Pairing...] e a unidade está agora pronta para emparelhamento.

Opção B:

- 1 Prima MENU para aceder ao menu Bluetooth.
- 2 Prima **SELECT** para selecionar [Bluetooth]
- 3 Prima TUNE +/- para selecionar [Yes] para conectar a conexão atual ou selecione [No] para manter a conexão e depois prima SELECT para confirmar.

Limpar registos de emparelhamento Bluetooth®

- 1 Prima MENU para aceder ao menu Bluetooth.
- 2 Prima TUNE +/- para selecionar [Bluetooth clean] e depois prima SELECT para confirmar.
- 3 Prima TUNE +/- para selecionar [Yes] (limpar registos de emparelhamento Bluetooth e entrar no modo de emparelhamento) ou [No] e depois prima **SELECT** para confirmar.
- 4 Prima BACK para sair do menu.
 - → A mensagem [Pairing...] ficará intermitente.

Mostrar menu no modo Bluetooth®

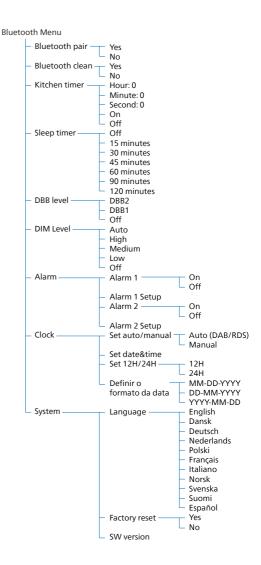
Quando ouvir via Bluetooth®, pode aceder ao menu para opções de controlo.

- Prima MENU para aceder ao menu Bluetooth®.
- 2 Prima TUNE +/- para selecionar uma opção de menu e depois prima SELECT para confirmar a opção ou aceder ao menu de nível inferior.
 - [Bluetooth pair]: selecione-o para conectar a conexão Bluetooth e entrar no modo de emparelhamento.
 - [Bluetooth clean]: limpar os registos de emparelhamento Bluetooth.
 - [Kitchen timer]: definir o temporizador de cozinha.
 - [Sleep timer]: definir o temporizador de sono.
 - [DBB level]: ajustar o som reproduzido.
 - [DIM level]: ajusta as definições da retroiluminação.
 - [Alarm]: define a ativação/desativação do alarme e a definição do alarme.
 - [Clock]: definir a sincronização da hora, data/hora, selecionar o formato da hora e o formato da data.
 - [System]: ajustar as definições do sistema.
- 3 Repita o passo 2 se houver alguma subopção disponível numa opção.
- 4 Prima BACK para regressar ao menu anterior ou prima sem soltar BACK durante 3 segundos para sair do menu.



Nota

Se não for premido nenhum botão no espaço de 30 segundos, o menu é encerrado.



9 Definição do temporizador de cozinha



Nota

 A unidade sai da definição do menu quando estiver inativa durante 30 segundos.

Definir o temporizador de cozinha

- 1 Prima (1) para ligar a unidade.
- 2 Prima MENU para aceder ao menu.
- 3 Prima TUNE +/- para selecionar [Kitchen timer] e depois prima SELECT para confirmar.
 - → Os dígitos das horas ficam intermitentes.
 - Dica: Pode premir e manter premido durante 3 segundos para ativar diretamente a definição do temporizador de cozinha.
- 4 Prima TUNE +/- para definir a hora e depois prima SELECT para confirmar.
 - → Os dígitos dos minutos ficam intermitentes.
- 5 Prima TUNE +/- para definir os minutos e depois prima SELECT para confirmar.
 - Os dígitos dos segundos ficam intermitentes.
- 6 Prima TUNE +/- para definir o segundo e depois prima SELECT para confirmar.
 - → Aparecem as indicações [On] e [Off].
- 7 Prima TUNE +/- para selecionar [On] (ativar) ou [Off] (desativar) o temporizador de cozinha e depois prima SELECT para confirmar.
- 8 Prima BACK para regressar ao menu anterior ou prima sem soltar BACK durante 3 segundos para sair do menu.
 - → Aparece o ícone (¹) e o temporizador de cozinha é apresentado.



Nota

- A unidade sai da definição do menu depois de estar inativa durante 30 segundos.
- O tempo limite do temporizador de cozinha é de 60 minutos se não houver qualquer ação do utilizador.

Parar os sons do temporizador de cozinha

Quando o temporizador de cozinha tocar, prima qualquer botão para parar o sinal sonoro.

Cancelar o temporizador de cozinha

- 1 Prima () para ligar a unidade.
- 2 Prima MENU para aceder ao menu.
- 3 Prima TUNE +/- para selecionar [Kitchen timer] e depois prima SELECT para confirmar.
 - → É apresentado [Cancel timer?].
- 4 Prima TUNE +/- para selecionar [Yes] (Cancelar) e depois prima SELECT para confirmar.
- 5 Prima BACK para sair do menu.

10 Outras funcionalidades

Ajustar a luminosidade do mostrador

Pode selecionar diferentes níveis de brilho ou desligar o ecrã de visualização.

- 1 Prima MENU para aceder ao menu.
- 2 Prima TUNE +/- para selecionar [DIM level] e depois prima SELECT para confirmar.
- 3 Prima TUNE +/- para selecionar o nível de brilho [Auto (Auto), High (Alto), Medium (Médio), Low (Baixo)] ou Desligado para desligar o ecrã e depois prima SELECT para confirmar.
 - → Se for selecionado [Auto], entrará no nível de brilho alto; depois de estar inativo durante 10 segundos, entrará no nível de brilho baixo.
 - → Se for selecionada a opção [Off], o ecrã desliga-se. O ecrã acende-se com um brilho elevado quando se prime qualquer botão e desliga-se automaticamente após 10 segundos de inatividade.
- 4 Prima BACK para sair do menu.

Ajustar os efeitos sonoros

- 1 Prima () para ligar a unidade.
- 2 Prima MENU para aceder ao menu.
- 3 Prima TUNE +/- para selecionar [DBB level] e depois prima SELECT para confirmar.
- 4 Prima TUNE +/- para selecionar o som reproduzido (DBB2, DBB1 ou Off) e depois prima SELECT para confirmar.
- 5 Prima BACK para sair do menu.

Selecionar o idioma do menu

- 1 Prima MENU para aceder ao menu.
- 2 Prima TUNE +/- para selecionar [System] e depois prima SELECT para confirmar.
- 3 Prima TUNE +/- para selecionar [Language] e depois prima SELECT para confirmar.
- 4 Prima TUNE +/- para selecionar o idioma de apresentação do menu e depois prima SELECT para confirmar.

► English
Dansk
Deutsch
Nederlands
Polski
Français
Italiano
Norsk
Svenska
Suomi
- Español

5 Prima BACK para regressar ao menu anterior ou prima sem soltar BACK durante 3 segundos para sair do menu.

Factory reset

- 1 Prima MENU para aceder ao menu.
- 2 Prima TUNE +/- para selecionar [System] e depois prima SELECT para confirmar.
- 3 Prima TUNE +/- para selecionar [Factory reset] e depois prima SELECT para confirmar.
- 4 Prima TUNE +/- para selecionar [Yes] (redefinir todas as definições do rádio para o estado predefinido de fábrica) e depois prima SELECT para confirmar.
 - → É apresentado [Restarting...].

Especificações do produto



Nota

As informações do produto estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Amplificador	
Potência de saída nominal	2,5 W RMS
Sintonizador	
Faixa de sintonização (FM)	87,5-108 MHz
Gama de sintonização (DAB)	174-240 MHz (Banda III)
Rede de Sintonização	50 kHz
Sensibilidade - Mono, relação sinal/ruído de 26 dB	< 22 dBf
Distorção Harmónica Total	< 10%
A relação sinal-ruído	> 50 dBA
Bluetooth	
Versão Bluetooth	V5.3
Banda de Frequência Bluetooth	2,4 GHz ~ 2,48 GHz
E.I.R.P. máx.	3,29 dBm
Alcance do Bluetooth	30 m (espaço livre)
Informações gerais	
Fonte de alimentação	5,0 V 1,0 A
Consumo de energia em funcionamento	< 1,5 W
Consumo de energia em espera	≤ 0,8 W
Dimensões (L x A x P)	101x160,8x99 mm
Peso (unidade principal)	570 g

12 Resolução de problemas



Advertência

· Nunca remova o revestimento do produto.

Para manter a garantia válida, nunca tente consertar o dispositivo por conta própria. Se encontrar problemas ao usar este dispositivo, verifique os seguintes pontos antes de solicitar assistência. Se o problema continuar sem solução, aceda à página da Web da Philips www.philips.com/support. Ao entrar em contacto com a Philips, verifique se o dispositivo está próximo e se o número do modelo e o número de série estão disponíveis.

Sem energia

- Certifique-se de que a ficha de alimentação de CA da unidade está ligada corretamente.
- Certifique-se de que há energia na tomada CA.

Sem som

· Ajustar o volume.

Nenhuma resposta da unidade

• Desligue e volte a ligar a ficha CA e, de seguida, lique a unidade novamente.

Má receção de rádio

- Mantenha o rádio-relógio longe de outros dispositivos eletrónicos para evitar interferência de rádio.
- Estenda e ajuste completamente a posição da antena.

O alarme não funciona

• Ajuste o relógio/alarme corretamente.

Definição do relógio/alarme apagada

- A alimentação foi interrompida ou a ficha de alimentação foi desligada.
- Volte a definir o relógio/alarme.
- Substitua as baterias de reserva

A qualidade do áudio é fraca após a ligação com um dispositivo com ligação por Bluetooth

 A recepção Bluetooth é fraca. Aproxime o dispositivo deste produto ou remova qualquer obstáculo entre ele.

Não é possível estabelecer conexão com o dispositivo

- A função de Bluetooth do dispositivo não está ativada. Consulte o manual do usuário do dispositivo para saber como ativar a função.
- Este produto já está conectado a outro dispositivo equipado com Bluetooth.
 Desconecte esse dispositivo e tente novamente.

O dispositivo emparelhado conecta-se e desconecta-se constantemente

- A receção do Bluetooth é fraca. Aproxime o dispositivo deste produto ou remova qualquer obstáculo entre ele.
- Para alguns dispositivos, a conexão Bluetooth pode ser desativada automaticamente como um recurso de economia de energia. Isto não indica qualquer avaria deste produto.

13 Aviso

Quaisquer alterações ou modificações efetuadas a este dispositivo que não sejam expressamente aprovadas pela MMD Hong Kong Holding Limited podem anular a autoridade do usuário para operar o produto.

Declaração de conformidade

Este produto está em conformidade com os requisitos de interferência de rádio da Comunidade Europeia.

A TP Vision Europe B.V declara por meio deste que o produto está em conformidade com as exigências essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva RED 2014/53/UE e das Regulamentações para Equipamentos de Rádio do Reino Unido SI 2017 No 1206. Pode encontrar a Declaração de Conformidade em www.philips.com/support.

Cuidar do seu produto

Utilize apenas um pano de microfibra para limpar o produto.

Proteção do meio ambiente

Eliminação do seu produto antigo e da pilha



O seu produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Este símbolo num produto significa que o produto está coberto pela Diretiva Europeia 2012/19/UE.



Este símbolo significa que o produto contém baterias abrangidas pelo Regulamento Europeu (UE) 2023/1542 que não podem ser descartadas com resíduos domésticos normais.

Informe-se sobre o sistema de recolha seletiva local para produtos elétricos e eletrónicos e pilhas. Siga as regras locais e nunca elimine o produto e as pilhas com o lixo doméstico normal. A eliminação correta de produtos e pilhas antigos ajuda a evitar consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

Remover as pilhas descartáveis Para remover as pilhas descartáveis, consulte a secção de instalação da pilha.



O nome e os logótipos Bluetooth® são marcas comerciais registadas da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização de tais marcas pela MMD Hong Kong Holding Limited é efetuada sob licença. Outras marcas e nomes comerciais são dos seus respetivos proprietários.



MMD Hong Kong Holding Limited. Todos os direitos reservados. As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Philips e o Philips Shield Emblem são marcas registadas da Koninklijke Philips N.V. são utilizadas sob licença. Este produto foi fabricado e é vendido sob a responsabilidade da MMD Hong Kong Holding Limited ou uma das suas afiliadas, e a MMD Hong Kong Holding Limited emite a garantia em relação a este produto.

